

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1536/2007

2007 m. gruodžio 20 d.

kuriuo inicijuojama Tarybos reglamento (EB) Nr. 1659/2005, nustatančio tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės magnezijos plytų importui galutinį antidempingo muitą, peržiūra dėl naujo eksportuotojo, panaikinamas muistas vieno šios šalies eksportuotojo importui ir nustatoma, kad šis importas būtų registruojamas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių (toliau – pagrindinis reglamentas) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 11 straipsnio 4 dalį,

pasikonsultavusi su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

## A. PRAŠYMAS ATLIKTI PERŽIŪRĄ

- (1) Komisija gavo prašymą atlikti peržiūrą dėl naujo eksportuotojo pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 4 dalį. Prašymą pateikė *Yingkou Dalmond Refractories Co. Ltd.* (toliau – pareiškėjas), Kinijos Liaudies Respublikos (toliau – nagrinėjamoji šalis) eksportuojantis gamintojas.

## B. PRODUKTAS

- (2) Nagrinėjamasis produktas – tai Kinijos Liaudies Respublikos kilmės chemiškai surištos, nedegtos magnezijos plytos, kurias sudaranti magnezija turi ne mažiau kaip 80 % MgO, kurių sudėtyje yra arba nėra magnezito (toliau – nagrinėjamasis produktas), kurių klasifikaciniai KN kodai yra ex 6815 91 00, ex 6815 99 10 ir ex 6815 99 90 (TARIC kodai 6815 91 00 10, 6815 99 10 20 ir 6815 99 90 20). Šie KN kodai pateikiami tik kaip informacija.

## C. GALIOJANČIOS PRIEMONĖS

- (3) Šiuo metu galiojančios priemonės – tai galutinis antidempingo muistas, nustatytas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1659/2005 <sup>(2)</sup>, pagal kurį Kinijos Liaudies Respublikos

kilmės nagrinėjamojo produkto, įskaitant pareiškėjo pagamintą nagrinėjamąjį produktą, importui į Bendriją taikomas 39,9 % dydžio galutinis antidempingo muistas, išskyrus kelias konkrečiai nurodytas bendroves, kurioms taikomos individualios maito normos.

## D. PERŽIŪROS PAGRINDAS

- (4) Pareiškėjas teigia, kad jis veikia rinkos ekonomikos sąlygomis, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalies c punkte, arba prašo taikyti individualų režimą pagal pagrindinio reglamento 9 straipsnio 5 dalį, kad per tyrimą, kuriuo remiantis nustatytos antidempingo priemonės, t. t. nuo 2003 m. balandžio 1 d. iki 2004 m. kovo 31 d. (toliau – pradinis tyrimo laikotarpis), neeksportavo nagrinėjamojo produkto į Bendriją ir kad jis nesusiėjęs su jokiais produkta eksportuojančiais gamintojais, kuriems taikomos minėtos antidempingo priemonės.

- (5) Pareiškėjas taip pat teigia, kad nagrinėjamąjį produktą jis pradėjo eksportuoti į Bendriją pasibaigus pradiniam tyrimo laikotarpiui.

## E. PROCEDŪRA

- (6) Suinteresuotiesiems Bendrijos gamintojams buvo pranešta apie minėtą prašymą ir suteikta galimybė pateikti pastabų.

- (7) Išnagrinėjusi turimus įrodymus, Komisija priėjo prie išvados, kad yra pakankamai įrodymų, kuriais remiantis yra pagrįsta pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 4 dalį inicijuoti peržiūrą dėl naujo eksportuotojo, siekiant nustatyti, ar pareiškėjas veikia rinkos ekonomikos sąlygomis, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalies c punkte, ar kitaip atitinka reikalavimus, kuriais remiantis pagal pagrindinio reglamento 9 straipsnio 5 dalį jam gali būti nustatytas individualus muistas ir, jei taip yra, nustatyti individualų pareiškėjo dempingo skirtumą, o nustatius dempingo faktą, nustatyti maito, kuriuo turėtų būti apmokestintas į Bendriją importuojamas nagrinėjamasis produktas, dydį.

<sup>(1)</sup> OL L 56, 1996 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2117/2005 (OL L 340, 2005 12 23, p. 17).

<sup>(2)</sup> OL L 267, 2005 10 12, p. 1.

- (8) Jei būtų nustatyta, kad pareiškėjas atitinka reikalavimus, pagal kuriuos jam gali būti nustatytas individualus muitas, gali prireikti koreguoti Reglamento (EB) Nr. 1659/2005 1 straipsnio 2 dalyje konkrečiai nenurodytų bendrovių nagrinėjamojo produkto importui šiuo metu taikomą muito normą.

a) **Klausimynai**

Siekdama gauti informacijos, kuri, jos nuomone, reikalinga tyrimui, Komisija nusiųs pareiškėjui klausimynus.

b) **Informacijos rinkimas ir suinteresuotųjų šalių išklausymas**

Visos suinteresuotosios šalys raginamos pareikšti savo nuomonę raštu ir pateikti patvirtinamuosius dokumentus.

Be to, Komisija gali išklausti suinteresuotąsias šalis, jei jos pateikia raštišką prašymą, kuriame nurodo svarbias priežastis, dėl kurių reikėtų jas išklausti.

Atkreipiamas dėmesys į tai, kad daugumos pagrindiniame reglamente išdėstytų procesinių teisių įgyvendinimas priklauso nuo to, ar per šiame reglamente nustatytą laikotarpį šalis pranešė apie save.

c) **Rinkos ekonomikos statusas**

Jeigu pareiškėjas pateiks pakankamai įrodymų, kad veikia rinkos ekonomikos sąlygomis, t. t. atitinka pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalies c punkte nustatytus kriterijus, normalioji vertė bus nustatyta pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalies b punktą. Šiuo tikslu tinkamai pagrįsti prašymai turi būti pateikti per šio reglamento 4 straipsnio 3 dalyje nustatytą laikotarpį. Komisija pareiškėjui ir Kinijos Liaudies Respublikos valdžios institucijoms nusiųs prašymo formas.

d) **Rinkos ekonomikos šalies parinkimas**

Jei rinkos ekonomikos statusas pareiškėjui nebus suteiktas, tačiau jis atitiks reikalavimus, pagal kuriuos remiantis pagrindinio reglamento 9 straipsnio 5 dalimi jam gali būti nustatytas individualus muitas, normalioji vertė Kinijos Liaudies Respublikai bus

nustatoma pagal tinkamą rinkos ekonomikos šalį atsižvelgiant į pagrindinio reglamento 2 straipsnio 7 dalies a punktą. Kaip ir atliekant tyrimą, po kurio nagrinėjamojo produkto importui iš Kinijos Liaudies Respublikos buvo nustatytos priemonės, šiam tikslui Komisija vėl numato remtis Jungtinėmis Amerikos Valstijomis. Suinteresuotosios šalys raginamos pateikti pastabų, ar šis parinkimas yra tinkamas, per šio reglamento 4 straipsnio 2 dalyje nurodytą laikotarpį.

Be to, jeigu pareiškėjui suteikiamas rinkos ekonomikos statusas, prireikus, Komisija taip pat gali pasiremti išvadomis dėl tinkamoje rinkos ekonomikos šalyje nustatytos normaliosios vertės, pvz., siekdama pakeisti bet kokias nepatikimas sąnaudų arba kainų sudedamąsias dalis Kinijos Liaudies Respublikoje, kurios yra būtinos normaliajai vertei nustatyti, jeigu patikimų būtinų duomenų Kinijos Liaudies Respublikoje nėra. Taip pat ir šiuo tikslu Komisija nusprendė remtis Jungtinėmis Amerikos Valstijomis.

**F. GALIOJANČIO MUITO PANAIKINIMAS IR IMPORTO REGISTRACIJA**

- (9) Remiantis pagrindinio reglamento 11 straipsnio 4 dalimi, reikia panaikinti pareiškėjo gaminamo ir eksportui į Bendriją parduodamo nagrinėjamojo produkto importui taikomą galiojantį antidempingo muitą. Be to, toks importas turėtų būti registruojamas pagal pagrindinio reglamento 14 straipsnio 5 dalį, siekiant užtikrinti, kad antidempingo muitus būtų galima surinkti atgaline data nuo šios peržiūros inicijavimo, jeigu ją atlikus pareiškėjų atžvilgiu būtų nustatytas dempingo faktas. Šiuo tyrimo etapu galimų būsimų pareiškėjo išsipareigojimų sumos apskaičiuoti negalima.

**G. TERMINAI**

- (10) Tinkamo administravimo tikslais reikėtų nustatyti terminą, iki kurio:

— suinteresuotosios šalys gali pranešti apie save Komisijai, pareikšti savo nuomonę raštu ir pateikti šio reglamento 4 straipsnio 1 dalyje nurodyto klausimyno atsakymus arba kitą informaciją, į kurią turi būti atsižvelgta atliekant tyrimą,

— suinteresuotosios šalys gali raštu kreiptis į Komisiją, kad šioji jas išklaustytų,

— suinteresuotosios šalys gali teikti pastabų dėl Jungtinių Amerikos Valstijų, kurias, jei pareiškėjui nebus suteiktas rinkos ekonomikos statusas, numatyta pasirinkti kaip rinkos ekonomikos šalį, siekiant nustatyti normaliąją vertę Kinijos Liaudies Respublikai, tinkamumo,

— pareiškėjas turėtų pateikti tinkamai argumentuotą prašymą suteikti rinkos ekonomikos statusą.

#### H. NEBENDRADARBIAVIMAS

- (11) Tais atvejais, kai suinteresuotoji šalis atsisako leisti susipažinti su būtina informacija, jos nepateikia per nustatytą laikotarpį arba akivaizdžiai trukdo tyrimui, pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį išvados (teigiamos arba neigiamos) gali būti daromos remiantis turimais faktais.
- (12) Nustačius, kad suinteresuotoji šalis pateikė melagingą ar klaidinančią informaciją, į ją neatsižvelgiama, o pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį remiamasi turimais faktais. Jei suinteresuotoji šalis nebendradarbiauja arba bendradarbiauja tik iš dalies ir remiamasi turimais faktais, rezultatas gali būti mažiau palankus tai šaliai nei tuo atveju, jei ji būtų bendradarbiavusi.

#### I. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

- (13) Atkreipiamas dėmesys į tai, kad atliekant šį tyrimą gauti asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo <sup>(1)</sup>.

#### J. BYLAS NAGRINĖJANTIS PAREIGŪNAS

- (14) Atkreipiamas dėmesys ir į tai, kad jeigu suinteresuotosios šalys mano, kad joms yra iškilę sunkumų pasinaudojant savo gynybos teise, jos gali paprašyti Prekybos generalinio direktorato bylas nagrinėjančio pareigūno išsikišti. Pareigūnas yra suinteresuotųjų šalių ir Komisijos tarnybų tarpininkas ir prireikus tarpininkauja sprendžiant procedūrinius klausimus, kurie daro įtaką jų interesų šiame tyrime gynybai, ypač galimybės susipažinti su byla, konfidencialumo, terminų pratęsimo ir raštu ir (arba) žodžiu pateiktos nuomonės vertinimo klausimus. Išsamesnės informacijos ir kontaktinių duomenų suinteresuotosios šalys gali rasti Prekybos generalinio direktorato svetainės (<http://ec.europa.eu/trade>) bylas nagrinėjančio pareigūno tinklalapiuose,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Remiantis Reglamento (EB) Nr. 384/96 11 straipsnio 4 dalimi inicijuojama Reglamento (EB) Nr. 1659/2005 peržiūra, kuria siekiama nustatyti, ar ir koku mastu *Yingkou Dalmond Refractories Co. Ltd.* gaminamų ir eksportui į Bendriją parduodamų Kinijos Liaudies Respublikos kilmė schemiškai surištų, nedegtų magnezijos plytų, kurias sudaranti magnezija turi ne mažiau kaip 80 % MgO, kurių sudėtyje yra arba nėra magnezito, ir kurių klasifikaciniai KN kodai yra ex 6815 91 00, ex 6815 99 10 ir ex 6815 99 90 (TARIC kodai 6815 91 00 10, 6815 99 10 20 ir 6815 99 90 20, importui (TARIC papildomas kodas A 853) reikėtų taikyti Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1659/2005 nustatytą antidempingo muitą.

#### 2 straipsnis

Šio reglamento 1 straipsnyje nurodyto produkto importui Reglamentu (EB) Nr. 1659/2005 nustatytas antidempingo muitas panaikinamas.

#### 3 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 14 straipsnio 5 dalį valstybių narių muitinėms nurodoma imtis reikiamų veiksmų, kad būtų registruojamas šio reglamento 1 straipsnyje nurodyto produkto importas. Registracija baigiama po devynių mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

#### 4 straipsnis

1. Norėdamos, kad atliekant tyrimą būtų atsižvelgta į jų pastabas, suinteresuotosios šalys privalo pranešti apie save Komisijai, pareikšti savo nuomonę raštu ir pateikti šio reglamento 8 konstatuojamosios dalies a punkte nurodyto klausimyno atsakymus arba kitą informaciją per 40 dienų nuo šio reglamento įsigaliojimo, jeigu nenurodyta kitaip.

Per tą patį 40 dienų laikotarpį suinteresuotosios šalys taip pat gali kreiptis raštu prašydamos, kad Komisija jas išklaustų.

2. Tyrime dalyvaujančios šalys, norinčios teikti savo pastabas dėl Jungtinių Amerikos Valstijų, kurias numatoma pasirinkti trečiąja rinkos ekonomikos šalimi siekiant nustatyti normaliąją vertę Kinijos Liaudies Respublikai, tinkamumo, savo pastabas privalo pateikti per 10 dienų nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

<sup>(1)</sup> OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

3. Tinkamai pagrįstą prašymą suteikti rinkos ekonomikos statusą Komisija turi gauti per 21 dieną nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

4. Visa suinteresuotųjų šalių informacija ir prašymai privalo būti pateikiami raštu (ne elektronine forma, nebent nurodyta kitaip), būtinai nurodant suinteresuotosios šalies pavadinimą, adresą, e. pašto adresą, telefono ir fakso numerius. Visa rašytinė informacija, įskaitant informaciją, kurios prašoma šiame reglamente, klausimyno atsakymus ir slaptą suinteresuotųjų šalių susirašinėjimą, ženklinama „riboto naudojimo <sup>(1)</sup>“ grifu, ir pagal Reglamento (EB) Nr. 384/96 19 straipsnio 2 dalies nuostatas kartu pateikiamas nekonfidencialus variantas, paženklintas „SUIINTERESUOTOSIOMS ŠALIMS SUSIPAŽINTI“.

Bet kokią su šiuo klausimu susijusią informaciją ir (arba) bet kokią prašymą išklausti reikėtų siųsti šiuo adresu:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: J-79 4/23  
B-1049 Brussels  
Faksas (+ 32 2) 295 65 05

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2007 m. gruodžio 20 d.

*Komisijos vardu*  
Peter MANDELSON  
*Komisijos narys*

---

<sup>(1)</sup> Tai reiškia, kad dokumentas skirtas tik vidaus naudojimui. Jis apsaugotas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1049/2001 4 straipsnį (OL L 145, 2001 5 31, p. 43). Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 19 straipsnį ir PPO sutarties dėl 1994 m. GATT VI straipsnio įgyvendinimo (Antidempingo susitarimo) 6 straipsnį tai yra konfidencialus dokumentas.